



## Goigs a la Sagrada Família

Sant Vicenç de Torelló

### Ubicació

**Comarca:** Osona  
**Lloc/Adreça:** Església de la Sagrada Família. Colònia Vila-seca

### Coordenades:

**Latitud:** 42.06119  
**Longitud:** 2.25492  
**UTM Est (X):** 438353  
**UTM Nord (Y):** 4656839

### Classificació

**Número de fitxa** 08265 - 63  
**Àmbit:** Patrimoni documental  
**Tipologia** Fons documental  
**Estil / època:** Contemporani  
**Segle** XX  
**Estat de conservació** Bo  
**Protecció** Inexistent  
**Accés** Fàcil  
**Ús actual:** Religios  
**Titularitat** Pública  
**Titular:** Ajuntament de Sant Vicenç de Torelló. Pl. de l'Ajuntament, 6  
**Fitxes associades:**  
[La Sagrada Família](#)  
**Autoria de la fitxa** Marta Lloret Blackburn  
**Data de registre de la fitxa:** dl., 11/04/2011 - 02:00

### Descripció

Els goigs en honor a la Sagrada Família, Jesús, Josep i Maria, venerada a l'església de la colònia Vila-seca, es canten el dia de la seva festivitat. Se'n conserven dues versions, entre les que hi ha dos textos diferents.

La versió de l'any 1923, amb música compostat pel mossèn Lluís Brugaroles, comença així:

"Puix sempre oïm amb amor  
al qui en vosaltres confia:  
Jesús, Josep i Maria,  
inflameu el nostre cor.

Sou, oh Família Sagrada,  
real, humana i divina  
de tot favor rica mina  
que mai es veurà esgotada,  
mina en la que tot tresor  
de la gràcia se acopia:  
Jesús, Josep i Maria,  
inflameu el nostre cor (...)"

La segona versió va ser composta pel prevere Ramon Bergadà i impresa per Joan Sallent. Comença així:

"Cantem amb molta alegria,  
cantem, pobrets pecadors:  
Jesús, Josep i Maria,  
regneu en els nostres cors.

Jesús és font de dolçura,  
Jesús és nom celestial;  
l'infern sa ràbia detura  
tan sols sentint pronuncia'l.  
Oh estels del nostre bon dia,  
refugi dels pecadors!  
Jesús, Josep i Maria,  
regneu en els nostres cors. (...)"

## **Bibliografia**

CAMPRODON, A. (1994). Música tradicional popular de l'antic terme del Castell de Torelló: Goigs. Vol. 2. Torelló: Antoni Camprodon Rovira.

# GOIGS EN LLOANÇA DE LA SAGRADA FAMILIA.

## JESÚS, JOSEP I MARIA



### RESTOBLA

Cantem amb molta alegria,  
caitem, pobres pecadors:  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

### COBLES

Jesús és font de dolçura,  
Jesús és nom celestial;  
l'interu sa ràbia detura  
ta nos sentint pronunciar.  
Oh excels del nostre bon dia,  
reint dels pecadors!  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

Maria, piadosa mare,  
ací teniu vostres fills.  
L'vostre gràcia ens empara  
en tots els nostres perills,  
serviu-nos de companyia  
amb vostres Fillet i Espòs.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

Josep, Espòs de Maria,  
amb vostre bastó florit,  
mostru-nos la santa via  
que ens porta al cel infinit,  
i en hores de melangia,  
de penes i de tristors.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

V. *Dignare me laudare te, Soboles Sacrate.*

**OREMUS:** *Domine Sancte Pater, per dilectissimam tuam Sobolem ac Parentes nostros Jesum, Mariam et Joseph, suppliciter deprecamur, ut nos famulos tuos, sua piissima intercessione, suscipere digneris, ut que illa corda nostra in suo seruitio et amore firmare, quantum nos fideliter venerantes ac imitantes in levibus, recta ipsi gustare possimus in cælis. Per eundem Dominum...*

Lletra de Ramon Bergadà, Pere—Boix de R. Marlet

L'Eren. Illm. Sr. Bisbe d'aquesta diòcesi, Dr. D. Josep Miralles i Sbert, autoritza la publicació d'aquests Goigs i concedeix cinquanta dies de perdó a tot fidel diocesà qui els cantí o resí.

BIBLIOTECA SABADELLenca : Col·lecció ELS NOSTRES GOIGS. N.º 10.—Any 1928

Maria, Senyora i Marcel  
Josep, o sant molt amat  
excels, amantíssim Pare i  
benvolguda trinitat!  
Siguen la nostra alegria  
amantíssims protectors.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

Veuieu per l'Església santa  
i pel Pontífex romà,  
i dins la mar amargada  
digneu-vos la nau guiar  
d'Espanya, la plària mún,  
que us cria amb els ulls en plors.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

Se us alça dins Barcelona  
un temple ben gran, excels,  
els peus a prop de l'ona,  
i la creu al blau dels cels  
lluïnt, com l'astre del dia,  
amb vivíssims resplendors.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

Quan vosaltres habitàreu  
l'obrador de Nazaret,  
quants d'exemples ens donàreu  
d'estimar-vos els pobrets!  
Ompliu de pau i alegria  
la llar dels treballadors.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

És ben extraordinària  
la vostra gran devocció:  
visita domèsticada,  
Germanada, Congregació...  
Va augmentant de dia en dia  
i florint amb noves flors.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

Llutu en la llar cristiana  
com esplendorós estel;  
regneu, com a sobirana,  
en la terra i en el cel,  
i a l'hora de la agonía,  
i a l'hora dels grans temors.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

Velleis, infants i donzelles,  
mireu el vostre model;  
obriu, mortals, les parpelles  
per veure un quadro del cel;  
si el món els prengué per guisa  
scriu un llibre de flors.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

### TORNADA

Dels àngels l'ala voldria  
cantant les dolces amors.  
*Jesús, Josep i Maria,*  
regneu en els nostres cors.

R. *Dei mihi virtutem contra hostes tuos.*